

Declaration of Performance

DoP : 13310-02

IT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

EN - DECLARATION OF PERFORMANCE

FR - DÉCLARATION DES PERFORMANCES

DE - LEISTUNGSERKLÄRUNG

ES - DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

NL - PRESTATIEVERKLARING

EL - ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

RU - ДЕКЛАРАЦИЯ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ

CS - PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

SK - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

SL - IZJAVA O LASTNOSTIH

HR - IZJAVA O SVOJSTVIMA

BG - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

ET - TOIMIVUSDEKLARATSIOON

LT - EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

LV - EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

PL - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

RO - DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

SR - DEKLARACIJA O PERFORMANSAMA



IT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

1. Per il codice prodotto (codice di identificazione) vedi elenco a parte. Lavelli da cucina.
2. Preparazione del cibo, lavaggio delle stoviglie e scarico delle acque reflue domestiche. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistema 4
6. EN 13310:2003
7. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
CA	Pulibilità	Conforme	EN 13310:2003
LR	Resistenza al carico	Conforme	
DA	Durabilità	Conforme	

8. -

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

EN - DECLARATION OF PERFORMANCE

1. For product number (identification code) see list attached. Kitchen sinks.
2. Preparation of food, washing of dishes and discharge of domestic wastewater. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. System 4
6. EN 13310:2003
7. Declared performance/s:

Essential characteristics		Performance	Harmonised tech. specification
CA	Cleanability	Pass	EN 13310:2003
LR	Load resistance	Pass	
DA	Durability	Pass	

8. -

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.



FR - DÉCLARATION DES PERFORMANCES

1. Pour la référence des produits (code d'identification) voir la liste jointe. Eviers de cuisine.
2. Préparation des aliments, lavage de la vaisselle et évacuation des eaux usées domestiques. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Système 4
6. EN 13310:2003
7. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles		Performances	Spécifications techniques harmonisées
CA	Aptitude au nettoyage	Satisfaisant	EN 13310:2003
LR	Resistance a la charge	Satisfaisant	
DA	Durabilité	Satisfaisant	

8. -
Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

DE - LEISTUNGSERKLÄRUNG

1. Produktnummern (Identifikationscode) siehe nachfolgende Liste. Küchenspülen.
2. Zubereiten von Speisen, Spülen von Geschirr und Ableiten von häuslichem Abwasser. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. System 4
6. EN 13310:2003
7. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Eigenschaften		Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
CA	Reinigbarkeit	Bestanden	EN 13310:2003
LR	Statische Belastbarkeit	Bestanden	
DA	Dauerhaftigkeit	Bestanden	

8. -
Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.



ES - DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

1. Para número de producto (código de identificación) véase la lista adjunta. Fregaderos de Cocina.
2. Preparación de alimentos, lavado de vajilla y vertido de aguas residuales domésticas. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistema 4
6. EN 13310:2003
7. Prestaciones declaradas:

Características esenciales		Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
CA	Capacidad de limpieza	Aprobadas	EN 13310:2003
LR	Resistencia estática	Aprobadas	
DA	Durabilidad	Aprobadas	

8. -

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

NL - PRESTATIEVERKLARING

1. Voor productnummer (identificatiecode) zie bijgevoegde lijst. Keuken gootstenen.
2. Bereiding van voedsel, afwassen en lozing van huishoudelijk afvalwater. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Systeem 4
6. EN 13310:2003
7. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
CA	Reinigbaarheid	Geslaagd	EN 13310:2003
LR	Statische belastbaarheid	Geslaagd	
DA	Duurzaamheid	Geslaagd	

8. -

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.



EL - ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

1. Για τον αριθμό προϊόντος (κωδικός ταυτοποίησης) βλ. συνημμένο κατάλογο. Νεροχύτες κουζίνας.
2. Προετοιμασία φαγητού, πλύσιμο πιάτων και απόρριψη οικιακών λυμάτων. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Σύστημα 4
6. EN 13310:2003
7. Εναρμονισμένα πρότυπα:

Ουσιαστικά χαρακτηριστικά		Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
CA	Δυνατότητα καθαρισμού	Επιτυχία	EN 13310:2003
LR	Στατική φέρουσα ικανότητα	Επιτυχία	
DA	Ανθεκτικότητα	Επιτυχία	

8. -

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

RU - ДЕКЛАРАЦИЯ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ

1. Артикул изделия (идентификационный код) см. в прилагаемом списке. Кухонные мойки.
2. Приготовление пищи, мытье посуды и сброс бытовых сточных вод. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Система 4
6. EN 13310:2003.
7. Декларируемый(-ые) показатель(-и):

Основные характеристики		Эксплуатационные показатели	Согласованная техническая спецификация
CA	Способность к очистке	Соответствует	EN 13310:2003
LR	Допустимая статическая нагрузка	Соответствует	
DA	Прочность	Соответствует	

8. -

Характеристики указанного выше продукта соответствуют заявленным характеристикам. Настоящая декларация характеристик выпущена в соответствии с Регламентом (ЕС) № 305/2011 под исключительную ответственность производителя, указанного выше.



CS - PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

1. Číslo výrobku (identifikační kód) naleznete v přiloženém seznamu. Kuchyňské dřezy.
2. Příprava jídla, mytí nádobí a vypouštění domovní odpadní vody. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Systém 4
6. EN 13310:2003
7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky		Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
CA	Čistitelnost	Vyhovuje	EN 13310:2003
LR	Statická odolnost	Vyhovuje	
DA	Trvanlivost	Vyhovuje	

8. -

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

SK - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

1. Číslo výrobku (identifikačný kód) nájdete v priloženom zozname. Kuchynské drezy.
2. Priprava jedla, umývanie riadu a vypúšťanie domových odpadových vôd. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Systém 4
6. EN 13310:2003
7. Deklarované parametre:

Základní charakteristiky		Vlastnosť	Harmonizované technické špecifikácie
CA	Možnosť čistenia	Úspešne	EN 13310:2003
LR	Statická záťažiteľnosť	Úspešne	
DA	Trvácnosť	Úspešne	

8. -

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.



SL - IZJAVA O LASTNOSTIH

1. Za številko proizvoda (identifikacijska koda) glej priložen seznam. Kuhinjska korita.
2. Priprava hrane, pomivanje posode in odvajanje gospodinjske odpadne vode. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistem 4
6. EN 13310:2003
7. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti		Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
CA	Možnost čiščenja	Opravljeno	EN 13310:2003
LR	Statična obremenljivost	Opravljeno	
DA	Vzdržljivost	Opravljeno	

8. -

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

HR - IZJAVA O SVOJSTVIMA

1. Za broj proizvoda (identifikacijski broj) vidi popis u prilogu. Kuhinjski sudoperi.
2. Priprema hrane, pranje posuđa i ispuštanje otpadnih voda iz domaćinstva. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sustav 4
6. EN 13310:2003
7. Objavljena svojstva:

Bitne značajke		Svojstvo	Harmonizirani tehnička specifikacija
CA	Mogućnost čišćenja	Zadovoljava	EN 13310:2003
LR	Statička opteretivost	Zadovoljava	
DA	Trajnost	Zadovoljava	

8. -

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.



BG - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

1. За номер на продукта (идентификационен код) виж приложения списък. Кухненски мивки.
2. Приготвяне на храна, миене на съдове и изхвърляне на битови отпадъчни води. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. система 4
6. EN 13310:2003
7. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
CA	Възможност за почистване	Издържано	EN 13310:2003
LR	Статичен товар	Издържано	
DA	Дълготрайност	Издържано	

8. -

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

ET - TOIMIVUSDEKLARATSIOON (Estonia)

1. Vaata tootenumbrit (identifikatsioonikoodi) lisalehelt. Köögivalamud.
2. Toidu valmistamine, nõude pesemine ja olmereovee ärajuhtimine. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Süsteem 4
6. EN 13310:2003
7. Deklareeritud toimivus:

Ühtlustatud tehniline kirjeldus		Toimivus	Kooskõlastatud tehniline spetsifikatsioon
CA	Puhastatavus	Läbitud	EN 13310:2003
LR	Staatiline vastupidavus	Läbitud	
DA	Vastupidavus välismõjudele	Läbitud	

8. -

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.



LT - EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA (Lithuania)

1. Produkto numerį (identifikavimo kodą) žiūrėkite pridedame lape. Virtuvės plautuvės.
2. Maisto ruošimas, indų plovimas ir buitinių nuotekų išleidimas. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistema 4
6. EN 13310:2003
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Svarbiausios savybės		Funkcionavimas	Darnioji techninė specifikacija
CA	Valomumas	Atitinka reikalavimus	EN 13310:2003
LR	Statinė apkrova	Atitinka reikalavimus	
DA	Patvarumas	Atitinka reikalavimus	

8. -

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

LV - EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA (Latvia)

1. Produkta numuru (identifikācijas kodu) skatīt pievienotajā lapā. Virtuves izlietnes.
2. Pārtikas sagatavošana, trauku mazgāšana un sadzīves notekūdeņu novadīšana. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistēma 4
6. EN 13310:2003
7. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Svarīgākie raksturlielumi		Veiktspēja	Saskaņota tehniskā specifikācija
CA	Iespējas iztīrīt	Atbilst	EN 13310:2003
LR	Statiskā izturība	Atbilst	
DA	Izturīgums	Atbilst	

8. -

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.



PL - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

1. Dla numeru produktu (kod identyfikacyjny typu wyrobu) – Załączony wykaz. Zlewy kuchenne.
2. Przygotowanie żywności, zmywanie naczyń i odprowadzanie ścieków bytowych. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. System 4
6. EN 13310:2003
7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
CA	Zdolność do czyszczenia	Spełnia	EN 13310:2003
LR	Obciążenie statyczne	Spełnia	
DA	Wytrzymałość	Spełnia	

8. -

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

RO - DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

1. Pentru număr produs (cod de identificare) vedeți lista atașată. Chiuvete de bucătărie.
2. Pregătirea alimentelor, spălarea vaselor și evacuarea apelor uzate menajere. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistemul 4
6. EN 13310:2003
7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale		Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
CA	Posibilitatea de curățare	Trecut	EN 13310:2003
LR	Capacitatea de încărcare statică	Trecut	
DA	Durabilitatea	Trecut	

8. -

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.



SR - DEKLARACIJA O PERFORMANSAMA

1. Za šifru proizvoda (identifikacijski broj) pogledati listu u prilogu. Kuhinjske sudopere.
2. Spremanje hrane, pranje suđa i izbacivanje otpadnih voda iz domaćinstva. (PWD).
3. Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2,
1935 Zaventem, Belgium
4. -
5. Sistem 4
6. EN 13310:2003
7. Deklarisana performansa:

Osnovne karakteristike		Performanse	Harmonizovana tehnička specifikacija
CA	Čišćenje	Zadovoljava	EN 13310:2003
LR	Statičko opterećenje	Zadovoljava	
DA	Trajnost	Zadovoljava	

8. -

Performanse proizvoda koji su gore identifikovani su u skladu sa skupom deklariranih performansi. Ova izjava o performansama je izdata, u skladu sa Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću gore navedenog proizvođača..

Italy

27.10.2022

VP Sanitary Ware Category

Emmanuel Veillon




SKU	Co.	CE Info
J0892	00	CA-LR-DA
J0893	00	CA-LR-DA
J3059	00	CA-LR-DA
J3500	01	CA-LR-DA
J3502	01	CA-LR-DA
P3090	01	CA-LR-DA
P4910	01	CA-LR-DA
P4911	01	CA-LR-DA
R0290	01	CA-LR-DA
R3806	01	CA-LR-DA
S0747	MY	CA - DA
S0748	MY	CA - DA
S3275	01	CA-LR-DA
S3339	MY	CL - DA
S5800	01	CA-LR-DA
S5803	01	CA-LR-DA
S5827	01	CA-LR-DA
S5835	01	CA-LR-DA

